

Enquête québécoise sur le cannabis 2022

Questionnaire français

Mars 2022



Document réalisé à
l'Institut de la statistique du Québec par :

Florence Conus, France Lapointe, Micha Simard

Avec la collaboration de :

Julie Soucy, Daniela Furrer Soliz Urrutia, Catherine
LeFrançois, Émilie Rochette, Audrey Vézina
Ministère de la Santé et des Services sociaux

Sébastien Tessier, Mathieu Langlois
Institut national de santé publique du Québec

Line Beauchesne
Université d'Ottawa

Didier Jutras-Aswad
Centre de recherche du CHUM

Pour tout renseignement concernant
le contenu de cette publication :

Direction des enquêtes de santé
Institut de la statistique du Québec
1200, avenue McGill College, bureau 500
Montréal (Québec) H3B 4J8
Téléphone :
514 873-4749
1 800 463-4090 (Canada et États-Unis)
Site Web : statistique.quebec.ca

Ce document est disponible seulement en version électronique.

Notice bibliographique suggérée

INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC (2022). *Enquête québécoise sur le cannabis 2022. Questionnaire français*, [En ligne], Québec, L'Institut, 34 p, [statistique.quebec.ca/fr/document/enquete-quebecoise-sur-le-cannabis-2022].

© Gouvernement du Québec, Institut de la statistique du Québec, 2023

Toute reproduction autre qu'à des fins de consultation personnelle est interdite sans l'autorisation du gouvernement du Québec.

statistique.quebec.ca/fr/institut/nous-joindre/droits-auteur-permission-reproduction

Avril 2023

Préambule 1 Dans cette étude nous utilisons le terme cannabis; ce terme englobe la **marijuana** (pot, weed, herbe), le **haschich** (hasch), les **extraits ou concentrés liquides** (huile de cannabis) ou **solides** (shatter, budder, wax) et tout autre produit fabriqué à partir de la plante de cannabis, mais pas les cannabinoïdes synthétiques (Spice, K2, Yucatan Fire, etc.).

CONSIGNE CATI / © CAWI : Les cannabinoïdes synthétiques sont des produits créés en laboratoire, souvent aspergés ou saupoudrés sur un substrat végétal, mimant certains effets du cannabis.

Lorsque nous posons des questions sur l'utilisation de cannabis, nous faisons référence au fait de le fumer, de le vapoter, de le consommer dans un produit comestible ou de l'utiliser de toute autre façon, à des fins médicales ou non.

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, MainIntro. Adapté par l'ISQ.

Section 1 – Perceptions et attitudes à l'égard du cannabis

Commençons par des questions pour lesquelles vous devez répondre en fonction de votre **opinion personnelle**.

Q1 Selon vous, à quel point est-il socialement acceptable qu'une personne consomme à l'occasion...

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

		Tout à fait acceptable	Plutôt acceptable	Plutôt inacceptable	Tout à fait inacceptable	Aucune opinion	Ne sait pas	Ne répond pas
Q1a	du cannabis à des fins non médicales?	1	2	3	4	5	8	9
Q1b	de l'alcool?	1	2	3	4	5	8	9
Q1c	du tabac?	1	2	3	4	5	8	9

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q1. Adaptée par l'ISQ.

Q2 Selon vous, la consommation de cannabis diminue-t-elle la capacité de conduire un véhicule motorisé (p. ex. voiture, moto, motoneige, bateau à moteur ou véhicule tout-terrain)?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Cela dépend
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q8. Adaptée par l'ISQ.

Q3 Selon vous, quel est le niveau de risque pour la santé que courent les personnes qui consomment du cannabis...

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

		Aucun risque	Risque minime	Risque modéré	Risque élevé	Ne sait pas	Ne répond pas
Q3a	à l'occasion, c'est-à-dire moins d'une fois par semaine?	1	2	3	4	8	9
Q3b	régulièrement, c'est-à-dire une fois par semaine ou plus?	1	2	3	4	8	9

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le tabac, l'alcool et les drogues chez les élèves* (ECTADÉ), 2016-2017, question Q54. Adaptée par l'ISQ.

Q4 Selon vous, parmi les personnes de votre entourage (amis, connaissances, collègues et membres de votre famille), combien consomment du cannabis (à l'occasion ou régulièrement)?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Si le répondant interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

- 1 Chacune d'entre elles
- 2 La plupart d'entre elles
- 3 Environ la moitié d'entre elles
- 4 Quelques-unes d'entre elles
- 5 Aucune d'entre elles
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, questions Q4 et Q5. Adaptées par l'ISQ.

Q5 Au cours des **12 derniers mois**, avez-vous pris place comme passager(ère) dans un véhicule motorisé (p. ex. voiture, moto, motoneige, bateau à moteur ou véhicule tout-terrain) conduit par une personne sous l'influence du cannabis?

- 1 Oui
- 2 Non
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q10a. Adaptée par l'ISQ.

Section 2 – Consommation de cannabis

Rappelons que lorsque nous posons des questions sur l'utilisation de cannabis, nous faisons référence à son utilisation de quelque façon que ce soit, à des fins médicales ou non.

Q6 Au cours de votre vie, avez-vous déjà consommé du cannabis?

- 1 Oui
- 2 Non → [Préambule 3](#)
- 8 Ne sait pas → [Préambule 3](#)
- 9 Ne répond pas → [Préambule 3](#)

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q11a. Adaptée par l'ISQ.

Q7A Quel âge aviez-vous lorsque vous avez consommé du cannabis pour la première fois?

Inscrire l'âge [Min = 8 ; Max = âge au moment de l'enquête] → [Q8](#)

- 998 Ne sait pas
- 999 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q15. Adaptée par l'ISQ.

[\[Message de validation de Q7A vs. âge à l'enquête\]](#)

Q7B Pouvez-vous alors indiquer dans quelle catégorie d'âge vous vous trouviez lorsque vous avez consommé du cannabis pour la première fois?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Si le répondant interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

- 1 Moins de 12 ans
- 2 12 ans à 15 ans
- 3 16 ans à 17 ans
- 4 18 ans à 20 ans
- 5 21 ans à 24 ans
- 6 25 ans à 29 ans
- 7 30 ans à 34 ans
- 8 35 ans et plus
- 98 Ne sait pas
- 99 Ne répond pas

[\[Affichage conditionnel à l'âge à l'enquête\]](#)

Source : Institut de la statistique du Québec, *Enquête québécoise sur le cannabis* (EQC), 2021, question Q9a.

Q8 Au cours des 12 derniers mois, avez-vous consommé du cannabis?

- 1 Oui
- 2 Non → [Q33](#)
- 8 Ne sait pas → [Q33](#)
- 9 Ne répond pas → [Q33](#)

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q16. Adaptée par l'ISQ.

Q9 Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Moins de 1 jour par mois
- 2 1 jour par mois
- 3 2 à 3 jours par mois
- 4 1 à 2 jours par semaine
- 5 3 à 4 jours par semaine
- 6 5 à 6 jours par semaine
- 7 Tous les jours
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis (ECC)*, 2017, question Q17. Adaptée par l'ISQ.

Q10 Maintenant qu'un **plus grand nombre de succursales** de la SQDC sont ouvertes à travers la province, avez-vous été plus porté(e) à consommer du cannabis ou à en consommer davantage au cours des **12 derniers mois**?

- 1 Oui
- 2 Non
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *Enquête nationale sur le cannabis (ENC)*, 2018, question CAN_Q50A. Adaptée par l'ISQ.

Q11 Maintenant que de **nouveaux produits** de cannabis sont disponibles chez des détaillants officiels tels que la SQDC, avez-vous été plus porté(e), au cours des **12 derniers mois**, à...

		Oui	Non	Ne sait pas	Ne répond pas
Q11a	consommer du cannabis ou à en consommer davantage?	1	2	8	9
Q11b	consommer différents types de produits de cannabis?	1	2	8	9

Source : *Enquête nationale sur le cannabis (ENC)*, 2018, questions CAN_Q50A et CAN_Q50B. Adaptées par l'ISQ.

Q12 Au cours des **12 derniers mois**, avez-vous utilisé les méthodes suivantes pour consommer du cannabis (la méthode correspond à la façon dont le cannabis est consommé)?

		Oui	Non	Ne sait pas	Ne répond pas
Q12a	Vous l'avez fumé dans un joint, une pipe à eau, une pipe ou un cigare	1	2	8	9
Q12b	Vous l'avez inhalé par « dabbing » ce qui inclut l'inhalation au couteau, à l'aiguille ou au clou chaud	1	2	8	9
Q12c	Vous l'avez inhalé sous forme de e-liquide par vapotage (p. ex. avec une cigarette électronique)	1	2	8	9
Q12d	Vous l'avez inhalé par vaporisation (p. ex. avec un vaporisateur stationnaire ou portable)	1	2	8	9
Q12e	Vous l'avez mangé dans un produit alimentaire (p. ex. brownies, gâteaux, biscuits, bonbons)	1	2	8	9
Q12f	Vous l'avez bu (thé, boisson gazeuse, alcool ou autres boissons)	1	2	8	9
Q12g	Vous l'avez ingéré dans une pilule, une gélule ou une capsule	1	2	8	9
Q12h	Vous l'avez consommé sous forme de gouttes orales ou à l'aide d'un atomiseur oral (<i>spray</i> , poche-pouche)	1	2	8	9

Sources : Santé Canada, *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q23, et *Enquête canadienne sur le tabac, l'alcool et les drogues* (ECTAD), 2017, question CAN_Q032. Adaptées par l'ISQ.

Q12i Au cours des **12 derniers mois**, avez-vous utilisé une autre méthode que celles mentionnées précédemment pour consommer du cannabis (la méthode correspond à la façon dont le cannabis est consommé)?

- 1 Oui, veuillez préciser
- 2 Non
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q23. Adaptée par l'ISQ.

Q13 Au cours des **12 derniers mois**, avez-vous consommé les formes de cannabis suivantes (la forme correspond au produit de cannabis qui est consommé)?

		Oui	Non	Ne sait pas	Ne répond pas
Q13a	Fleurs ou feuilles séchées, cocottes, buds	1	2	8	9
Q13b	Haschich ou skuff (kif ou pollen)	1	2	8	9
Q13c	Extraits ou concentrés liquides (p. ex. huile ou extrait de cannabis ou de haschich tel que du rosin ou du distillat, cartouche d'huile, vaporisateur stylo jetable)	1	2	8	9
Q13d	Extraits ou concentrés solides, à l'exception du haschich (p. ex. dabs, shatter, budder, wax)	1	2	8	9
Q13e	Produits alimentaires	1	2	8	9
Q13f	Boissons	1	2	8	9

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q24a. Adaptée par l'ISQ.

Q13g Au cours des **12 derniers mois**, avez-vous consommé du cannabis sous une autre forme que celles mentionnées précédemment (la forme correspond au produit de cannabis qui est consommé)?

- 1 Oui, veuillez préciser
- 2 Non
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis (ECC)*, 2017, question Q24a. Adaptée par l'ISQ.

Filtre 1.

Si Q13a = 1 → Q14a

Sinon → Filtre 2

Q14a Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis sous forme de fleurs ou feuilles séchées, cocottes, buds?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Moins de 1 jour par mois
- 2 1 jour par mois
- 3 2 à 3 jours par mois
- 4 1 à 2 jours par semaine
- 5 3 à 4 jours par semaine
- 6 5 à 6 jours par semaine
- 7 Tous les jours
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis (ECC)*, 2017, question Q24b. Adaptée par l'ISQ.

Filtre 2.

Si Q13b = 1 → Q14b

Sinon → Filtre 3

Q14b Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis sous forme de haschich ou skuff (kif ou pollen)?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Si le répondant interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

- 1 Moins de 1 jour par mois
- 2 1 jour par mois
- 3 2 à 3 jours par mois
- 4 1 à 2 jours par semaine
- 5 3 à 4 jours par semaine
- 6 5 à 6 jours par semaine
- 7 Tous les jours
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis (ECC)*, 2017, question Q24b. Adaptée par l'ISQ.

Filtre 3.

Si Q13c = 1 → Q14c

Sinon → Filtre 4

Q14c Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis sous forme d'extraits ou de concentrés liquides (p. ex. huile ou extrait de cannabis ou de haschich tel que du rosin ou du distillat, cartouche d'huile, vaporisateur stylo jetable)?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Si le répondant interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

- 1 Moins de 1 jour par mois
- 2 1 jour par mois
- 3 2 à 3 jours par mois
- 4 1 à 2 jours par semaine
- 5 3 à 4 jours par semaine
- 6 5 à 6 jours par semaine
- 7 Tous les jours
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q24b. Adaptée par l'ISQ.

Filtre 4.

Si Q13d = 1 → Q14d

Sinon → Filtre 5

Q14d Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis sous forme d'extraits ou de concentrés solides excluant le haschich (p. ex. dabs, shatter, budder, wax)?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Si le répondant interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

- 1 Moins de 1 jour par mois
- 2 1 jour par mois
- 3 2 à 3 jours par mois
- 4 1 à 2 jours par semaine
- 5 3 à 4 jours par semaine
- 6 5 à 6 jours par semaine
- 7 Tous les jours
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q24b. Adaptée par l'ISQ.

Filtre 5.

Si Q13e = 1 → Q14e

Sinon → Filtre 6

Q14e Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous mangé un produit alimentaire contenant du cannabis?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Si le répondant interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

- 1 Moins de 1 jour par mois
- 2 1 jour par mois
- 3 2 à 3 jours par mois
- 4 1 à 2 jours par semaine
- 5 3 à 4 jours par semaine
- 6 5 à 6 jours par semaine
- 7 Tous les jours
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q24b. Adaptée par l'ISQ.

Filtre 6.

Si Q13f = 1 → Q14f

Sinon → Q15a

Q14f Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé une boisson contenant du cannabis?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Si le répondant interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

- 1 Moins de 1 jour par mois
- 2 1 jour par mois
- 3 2 à 3 jours par mois
- 4 1 à 2 jours par semaine
- 5 3 à 4 jours par semaine
- 6 5 à 6 jours par semaine
- 7 Tous les jours
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q24b. Adaptée par l'ISQ.

Q15a Au cours des **12 derniers mois**, est-ce que la pandémie de COVID-19 a influencé votre consommation de cannabis?

- 1 Oui → Q15b
- 2 Non → Q16
- 8 Ne sait pas → Q16
- 9 Ne répond pas → Q16

Source : Institut de la statistique du Québec, *Enquête québécoise sur le cannabis* (EQC), 2021, question Q17a. Adaptée par l'ISQ.

Q15b De quelle façon la pandémie de COVID-19 a-t-elle influencé votre consommation de cannabis au cours des **12 derniers mois**? Votre consommation...

- 1 a augmenté en raison de la pandémie de COVID-19
- 2 a diminué en raison de la pandémie de COVID-19
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Institut de la statistique du Québec, *Enquête québécoise sur le cannabis* (EQC), 2021, question Q17b. Adaptée par l'ISQ.

Q16 Au cours des **12 derniers mois**, qu'avez-vous principalement consommé?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Produit(s) contenant exclusivement du THC
- 2 Produit(s) contenant plus de THC que de CBD
- 3 Produit(s) contenant autant de THC que de CBD
- 4 Produit(s) contenant plus de CBD que de THC
- 5 Produit(s) contenant exclusivement du CBD
- 6 Vous ne savez pas [CATI] / Je ne sais pas [CAWI]
- 9 Ne répond pas

Source : Institut de la statistique du Québec, *Enquête québécoise sur le cannabis* (EQC), 2019, question Q16.

Q17 Au cours des **12 derniers mois**, où vous êtes-vous procuré le cannabis que vous avez consommé?

CONSIGNE CATI : Lire les choix de réponses et proposer de répondre par oui ou non. Cocher tous les choix qui s'appliquent.

CONSIGNE CAWI : Cocher tous les choix qui s'appliquent.

- 1 Il a été cultivé par moi ou pour moi
- 2auprès d'un tiers, par exemple un membre de ma famille, un ami ou une connaissance
- 3auprès de la Société québécoise du cannabis (SQDC), en ligne ou en boutique
- 4auprès d'un détaillant officiel d'une autre province que le Québec
- 5 Directement, auprès d'un producteur autorisé de Santé Canada*
- 6auprès d'un dispensaire ou d'un club compassion
- 7auprès d'un fournisseur illégal (revendeur ou marché noir, en ligne ou en personne)
- 8 Autre, veuillez préciser
- 98 Ne sait pas
- 99 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question M11a. Adaptée par l'ISQ.

* Message validation CATI : Le choix « Producteur autorisé de Santé Canada » ne concerne **pas** la SQDC. Est-ce que vous pensiez à la SQDC pour ce choix? (si réponse positive:) Alors me permettez-vous de changer votre réponse pour indiquer le choix 3 « SQDC »?

*Message validation CAWI : Le choix « Producteur autorisé de Santé Canada » ne concerne **pas** la SQDC. Si vous vouliez indiquer SQDC, assurez-vous de cocher le troisième choix de réponse.

Filtre 7.

Si âge au moment de l'enquête ≥ 21 ou âge manquant \rightarrow Q18

Sinon Filtre 9

Q18 Au cours des **12 derniers mois**, quel pourcentage du cannabis que vous avez **acheté** provenait de la SQDC?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Si le répondant interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

- 1 0 %
- 2 1 % à 24 %
- 3 25 % à 49 %
- 4 50 % à 74 %
- 5 75 % à 99 %
- 6 100 %
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Institut de la statistique du Québec, *Enquête québécoise sur le cannabis* (EQC), 2019, question Q18. Adaptée par l'ISQ.

Filtre 8.

Si Q18 = 6,8,9 → Filtre 9

Sinon Q19a

Q19 Au cours des **12 derniers mois**, pour quelle(s) raison(s) n'avez-vous pas acheté tout le cannabis ou une partie de celui-ci à la SQDC?

		Oui	Non	Ne sait pas	Ne répond pas
Q19a	Le prix	1	2	8	9
Q19b	L'absence de produits contenant la teneur en THC et/ou en CBD désirée	1	2	8	9
Q19c	L'absence de produits vendus sous la forme désirée p. ex. produits comestibles	1	2	8	9
Q19d	Ne pas laisser de trace de mon achat ou être identifié comme un consommateur	1	2	8	9
Q19e	La difficulté d'accès (p. ex. heures d'ouverture, temps d'attente, boutique trop éloignée, pas d'accès à internet)	1	2	8	9

Sources : Inspiré de *Enquête nationale sur le cannabis* (ENC), 2018, question CAN_Q30, et Santé Canada, *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q33.

Q19f Existe-t-il d'autres raisons pour lesquelles vous n'avez pas acheté tout le cannabis ou une partie de celui-ci à la SQDC?

- 1 Oui, veuillez préciser
- 2 Non
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Sources : Inspiré de *Enquête nationale sur le cannabis* (ENC), 2018, question CAN_Q30, et Santé Canada, *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q33.

Filtre 9.

Si Q17M1 = 7 ou Q17M2 = 7 ou Q17M3 = 7 ou Q17M4 = 7 ou Q17M5 = 7 ou Q17M6 = 7 ou Q17M7 = 7 ou Q17M8 = 7 → Q20a

Sinon → Q21a

Q20a Lors de votre plus récent achat de cannabis **auprès d'un fournisseur illégal** (revendeur ou marché noir, en ligne ou en personne), quelle forme de cannabis avez-vous **principalement** achetée? Veuillez inclure uniquement le plus récent **achat**. Ne pas inclure les dons, échanges, etc.

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Fleurs ou feuilles séchées, cocottes, buds
- 2 Haschich ou skuff (kif ou pollen)
- 3 Extrait ou concentré liquide (p. ex. huile ou extrait de cannabis ou de haschich tel que du rosin ou du distillat, cartouche d'huile, vaporisateur stylo jetable)
- 4 Extrait ou concentré solide à l'exception du haschich (p. ex. dabs, shatter, budder, wax)
- 5 Produits alimentaires
- 6 Boissons
- 7 Autre
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Institut de la statistique du Québec, *Enquête québécoise sur le cannabis* (EQC), 2019, question Q20.

Filtre 10.

Si Q20a = 1 → Q20b

Sinon → Q21a

Q20b Quel montant (\$) avez-vous payé pour cet achat de fleurs ou feuilles séchées, de cocottes ou de buds?

Inscrire le montant (\$) [Min = 1 ; Max = 99 997]

99998 Ne sait pas

99999 Ne répond pas

Source : *Approche participative pour le prix du cannabis*, 2018, question 1. Adaptée par l'ISQ.

Q20c Quelle quantité, en **grammes**, avez-vous achetée pour ce montant?

CONSIGNE CATI : Veuillez utiliser le point (.) et non la virgule (,) comme séparateur décimal.

CONSIGNE CATI et CAWI : Ne pas inscrire de fraction : $\frac{1}{4}$ g = 0.25 $\frac{1}{2}$ g = 0.5 $\frac{3}{4}$ g = 0.75

Si vous connaissez la quantité achetée en onces (oz), veuillez utiliser les équivalences suivantes et répondre en grammes : $\frac{1}{8}$ oz = 3.5 g $\frac{1}{4}$ oz = 7 g $\frac{1}{2}$ oz = 14 g 1 oz = 28 g

Inscrire la quantité [Min = 1 ; Max = 99 997]

99998 Ne sait pas

99999 Ne répond pas

Source : *Approche participative pour le prix du cannabis*, 2018, question 1. Adaptée par l'ISQ.

Q21 Pour quelle(s) raison(s) avez-vous consommé du cannabis au cours des **12 derniers mois**?

CONSIGNE CAWI: Veuillez cocher tous les choix qui s'appliquent.

		Oui	Non	Ne sait pas	Ne répond pas
Q21a	Pour traiter un problème de santé ou pour soulager des symptômes	1	2	8	9
Q21b	Pour relaxer ou vous détendre	1	2	8	9
Q21c	Pour expérimenter ou voir ce que ça fait	1	2	8	9
Q21d	Pour vous sentir « buzzé » ou pour sentir un « high »	1	2	8	9
Q21e	Pour vous aider avec votre sommeil	1	2	8	9
Q21f	Pour vous aider avec vos sentiments ou vos émotions	1	2	8	9
Q21g	Pour diminuer ou augmenter l'effet d'une autre drogue	1	2	8	9
Q21h	Parce que vous en aviez besoin ou vous êtes dépendant(e)	1	2	8	9
Q21i	Pour le plaisir	1	2	8	9
Q21j	Pour passer du bon temps entre amis, pour socialiser	1	2	8	9

Source : Center for Behavioral Health Statistics and Quality. *National Survey on Drug Use and Health (NSDUH)*, 2015, question PRYMOTIV. Adaptée par l'ISQ.

Q21k Au cours des **12 derniers mois**, avez-vous consommé du cannabis pour une autre raison que celles mentionnées précédemment?

- 1 Oui, veuillez préciser
- 2 Non
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Center for Behavioral Health Statistics and Quality. *National Survey on Drug Use and Health (NSDUH)*, 2015, question PRYMOTIV. Adaptée par l'ISQ.

Q22 Quelle a été la **principale** raison de votre consommation de cannabis au cours des **12 derniers mois**?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 À des fins médicales
- 2 À des fins non médicales
- 3 À des fins médicales et non médicales
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *Enquête nationale sur le cannabis (ENC)*, 2020, question CAN_Q17. Adaptée par l'ISQ.

Q23 Au cours des **12 derniers mois**, aviez-vous un document médical d'un médecin vous autorisant à consommer du cannabis?

- 1 Oui
- 2 Non
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis (ECC)*, 2017, question M1a. Adaptée par l'ISQ.

Filtre 11.

Si Q21a = 1 OU Q22 = 1,3 → Q24

Sinon → Q25

Q24 Pour quel(s) problème(s) de santé ou symptôme(s) avez-vous consommé du cannabis au cours des **12 derniers mois**?

CONSIGNE CATI : Lire les choix de réponses et proposer de répondre par oui ou non. Cocher tous les choix qui s'appliquent.

CONSIGNE CAWI : Cocher tous les choix qui s'appliquent.

- 1 Douleur chronique (arthrite, maux de dos ou migraine)
- 2 Nausées ou vomissements
- 3 Manque d'appétit ou perte de poids
- 4 Dépression
- 5 Sclérose en plaques, sclérose latérale amyotrophique ou traumatisme médullaire
- 6 Épilepsie
- 7 Anxiété ou nervosité
- 8 Glaucome
- 9 Troubles du sommeil
- 10 Syndrome de stress post-traumatique
- 11 Toxicomanie ou sevrage pour une autre substance
- 12 Autre, veuillez préciser
- 98 Ne sait pas
- 99 Ne répond pas

Source : *Enquête canadienne sur le tabac, l'alcool et les drogues*, 2017 (ECTAD), question CAN_Q066. Adaptée par l'ISQ.

Q25 Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous conduit un véhicule motorisé (p. ex. voiture, moto, motoneige, bateau à moteur ou véhicule tout-terrain (VTT)) sous l'influence du cannabis?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Jamais
- 2 Moins d'une fois par mois
- 3 Chaque mois
- 4 Chaque semaine
- 5 Tous les jours ou presque tous les jours
- 6 **Ne s'applique pas, vous ne conduisez pas [CATI] / Ne s'applique pas, je ne conduis pas [CAWI]**
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q53a. Adaptée par l'ISQ.

Q26 Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis juste avant ou pendant votre journée de travail ou d'étude (sur place ou à distance)?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Jamais
- 2 Parfois
- 3 Souvent
- 4 Toujours ou presque toujours
- 5 **Ne s'applique pas, vous ne travailliez pas ou n'étudiez pas [CATI] / Ne s'applique pas, je ne travaillais pas ou n'étudiais pas [CAWI]**
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Inspirée de Hammond, D., et autres. *International Cannabis Policy Study* (ICPS), 2018, questions USE.CURRENTWORK et USE.SCHOOL.

Filtre 12.

Si Q26 = 2,3,4 → Q27a

Sinon → Q28

Q27a Au cours des **12 derniers mois**, est-ce que la pandémie de COVID-19 a influencé votre consommation de cannabis juste avant ou pendant votre journée de travail ou d'étude (sur place ou à distance)?

- 1 Oui → Q27b
- 2 Non → Q28
- 8 Ne sait pas → Q28
- 9 Ne répond pas → Q28

Source : Institut de la statistique du Québec, *Enquête québécoise sur le cannabis* (EQC), 2021, question Q17a. Adaptée par l'ISQ.

Q27b De quelle façon la pandémie de COVID-19 a-t-elle influencé votre consommation de cannabis juste avant ou pendant votre journée de travail ou d'étude au cours des **12 derniers mois**? Cette habitude de consommation...

- 1 a augmenté en raison de la pandémie de COVID-19
- 2 a diminué en raison de la pandémie de COVID-19
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Institut de la statistique du Québec, *Enquête québécoise sur le cannabis* (EQC), 2021, question Q17b. Adaptée par l'ISQ.

Section 3 – Effets de la consommation de cannabis

Q28 Au cours des **12 derniers mois**, quel effet votre consommation de cannabis a-t-elle eu sur...?

		Effet positif	Aucun effet	Effet négatif	Ne sait pas	Ne répond pas
Q28a	Vos amitiés ou votre vie sociale	1	2	3	8	9
Q28b	Votre santé physique	1	2	3	8	9
Q28c	Votre mobilité physique	1	2	3	8	9
Q28d	Votre santé mentale	1	2	3	8	9
Q28e	Votre vie de famille ou de couple	1	2	3	8	9
Q28f	Votre travail ou vos études	1	2	3	8	9
Q28g	Votre qualité de vie	1	2	3	8	9

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis (ECC)*, 2017, question Q60. Adaptée par l'ISQ.

Préambule 2 Les prochaines questions portent sur votre consommation de cannabis au cours des **3 derniers mois**

Q29 Au cours des **trois derniers mois (90 jours)**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Jamais → Q33
- 2 Une ou deux fois
- 3 Chaque mois
- 4 Chaque semaine
- 5 Tous les jours ou presque tous les jours
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *The Alcohol, Smoking and Substance Involvement Screening Test (ASSIST): manual for use in primary care*. Geneva, World Health Organization, 2010 (The Alcohol, Smoking and Substance Involvement Screening Test (ASSIST v3.0). Adapté par l'ISQ.

Q30 Au cours des **trois derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous eu un fort désir ou un grand besoin de consommer du cannabis?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Jamais
- 2 Une ou deux fois
- 3 Chaque mois
- 4 Chaque semaine
- 5 Tous les jours ou presque tous les jours
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *The Alcohol, Smoking and Substance Involvement Screening Test (ASSIST): manual for use in primary care*. Geneva, World Health Organization, 2010 (The Alcohol, Smoking and Substance Involvement Screening Test (ASSIST v3.0). Adapté par l'ISQ.

Q31 Au cours des **trois derniers mois**, à quelle fréquence votre consommation de cannabis a-t-elle engendré des problèmes de santé ou des problèmes sociaux, juridiques ou financiers?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Jamais
- 2 Une ou deux fois
- 3 Chaque mois
- 4 Chaque semaine
- 5 Tous les jours ou presque tous les jours
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *The Alcohol, Smoking and Substance Involvement Screening Test (ASSIST): manual for use in primary care*. Geneva, World Health Organization, 2010 (The Alcohol, Smoking and Substance Involvement Screening Test (ASSIST v3.0). Adapté par l'ISQ.

Q32 Au cours des **trois derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous été incapable de faire ce que l'on attendait de vous en raison de votre consommation de cannabis?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Jamais
- 2 Une ou deux fois
- 3 Chaque mois
- 4 Chaque semaine
- 5 Tous les jours ou presque tous les jours
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *The Alcohol, Smoking and Substance Involvement Screening Test (ASSIST): manual for use in primary care*. Geneva, World Health Organization, 2010 (The Alcohol, Smoking and Substance Involvement Screening Test (ASSIST v3.0). Adapté par l'ISQ.

Q33 Au cours de votre vie, est-ce qu'un ami, un membre de la famille ou une autre personne a déjà exprimé certaines inquiétudes à propos de votre consommation de cannabis?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Non, jamais
- 2 Oui, mais pas au cours des 3 derniers mois
- 3 Oui, au cours des 3 derniers mois
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *The Alcohol, Smoking and Substance Involvement Screening Test (ASSIST): manual for use in primary care*. Geneva, World Health Organization, 2010 (The Alcohol, Smoking and Substance Involvement Screening Test (ASSIST v3.0). Adapté par l'ISQ.

Q34 Au cours de votre vie, avez-vous déjà essayé, sans succès, de contrôler votre consommation de cannabis, de la réduire ou d'y mettre fin?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Non, jamais
- 2 Oui, mais pas au cours des 3 derniers mois
- 3 Oui, au cours des 3 derniers mois
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *The Alcohol, Smoking and Substance Involvement Screening Test (ASSIST): manual for use in primary care*. Geneva, World Health Organization, 2010 (The Alcohol, Smoking and Substance Involvement Screening Test (ASSIST v3.0). Adapté par l'ISQ.

Filtre 13.

Si Q8 = 1 → Q35

Sinon Préambule 3

Q35 Actuellement, à quelle fréquence avez-vous l'impression que les autres vous jugent négativement parce que vous consommez du cannabis?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Souvent
- 2 Parfois
- 3 Rarement
- 4 Jamais
- 5 Vous ne savez pas [CATI] / Je ne sais pas [CAWI]
- 9 Ne répond pas

Source : Santé Canada. *Enquête standard par panel de vapoteurs*, 2020, question 43b. Adaptée par l'ISQ.

Section 4 – Consommation d’autres substances que le cannabis

Préambule 3 Les prochaines questions portent sur votre consommation de substances autres que le cannabis.

Q36 Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé des boissons alcoolisées?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Si le répondant interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

- 1 Jamais
- 2 Moins d'une fois par mois
- 3 Une fois par mois
- 4 2 à 3 fois par mois
- 5 Une fois par semaine
- 6 2 à 3 fois par semaine
- 7 4 à 6 fois par semaine
- 8 Tous les jours
- 98 Ne sait pas
- 99 Ne répond pas

Source : Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes (ESCC), 2015-2016, question ALC_Q015.

Filtre 14.

Si Q8 = 1 ET Q36 = 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 → Q37a

Si Q8 = 1 ET Q36 = 1, 98, 99 → Q37b

Sinon → Q38 (dénominateurs = tous les répondants)

Q37 Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé les substances suivantes en combinaison avec le cannabis (c'est-à-dire au même moment que celui-ci)?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Basé sur l'expérience des éditions précédentes, il est utile de répéter « en combinaison avec du cannabis » après avoir énuméré la substance en question.

		Jamais	Rarement	Parfois	Souvent	Toujours	Ne sait pas	Ne répond pas
Q37a	Alcool	1	2	3	4	5	8	9
Q37b	Tabac ou nicotine sous toutes ses formes (fumé ou dans une cigarette électronique, mélangé ou non au cannabis)	1	2	3	4	5	8	9
Q37c	Opiacés ou opioïdes sur ordonnance (prescrit ou non pour	1	2	3	4	5	8	9

		Jamais	Rarement	Parfois	Souvent	Toujours	Ne sait pas	Ne répond pas
	vous) (p. ex. oxycodone, Dilaudid ^{MD} , morphine, Demerol, Fentanyl, médicaments contenant de la codéine)							
Q37d	Stimulants sur ordonnance (prescrit ou non pour vous) (p. ex. Ritalin ^{MD} , Concerta ^{MD} , Adderall ^{MD} , Dexedrine ^{MD} , Vyvanse ^{MD})	1	2	3	4	5	8	9
Q37e	Sédatifs ou tranquillisants sur ordonnance (prescrit ou non pour vous) (p. ex. « Benzo » tels que diazépam, lorazépam, Valium ^{MD} , Ativan ^{MD} , alprazolam, Xanax, clonazépam, Rivotril ^{MD})	1	2	3	4	5	8	9
Q37f	Médicament de type antihistaminique, antitussif, décongestionnant ou anti-nauséeux (prescrit ou non pour vous) (p. ex. Graval ^{MD} , Bénadryl ^{MD} , Dorm-aide ^{MD} , Sleep-EZE ^{MD} , sirop DM, Sudafed ^{MD})	1	2	3	4	5	8	9
Q37g	Autre drogue ou substance illégale	1	2	3	4	5	8	9

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2017, question Q50. Adaptée par l'ISQ.

Q38 Au cours des **12 derniers mois**, avez-vous consommé des cannabinoïdes synthétiques, c'est-à-dire des produits comme le Spice, le K2 ou le Yucatan Fire?

CONSIGNE CATI / © CAWI : Les cannabinoïdes synthétiques sont des produits créés en laboratoire, souvent aspergés ou saupoudrés sur un substrat végétal, mimant certains effets du cannabis. Ces produits peuvent porter d'autres noms tels que AK-47, Mr. Happy, Scooby Snax, Kush, Kronic, etc. et contiennent généralement des molécules telles que le CP-55940, le JWH-018 ou le HU-210.

- 1 Oui
- 2 Non
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Institut de la statistique du Québec, *Enquête québécoise sur le cannabis* (EQC), 2018, question Q32.

Section 5 – Information obtenue sur le cannabis

Q39 Au cours des 12 derniers mois, avez-vous vu ou entendu des **campagnes d'éducation** ou des **messages de santé ou de sécurité publique** au sujet du cannabis dans les endroits suivants?

[Rotation des choix sauf le dernier, même ordre que Q40]

		Oui	Non	Ne sait pas	Ne répond pas
Q39a	École ou lieu de travail	1	2	8	9
Q39b	Site web	1	2	8	9
Q39c	Courriel ou message texte (texto)	1	2	8	9
Q39d	Intérieur ou extérieur d'un magasin autorisé à vendre du cannabis	1	2	8	9
Q39e	Établissement de soins de santé (p. ex., pharmacie, cabinet de médecin)	1	2	8	9
Q39fg	Événement (p. ex., événement sportif, concert, festival ou marché) ou kiosque temporaire (dans les centres commerciaux ou dans la rue)	1	2	8	9
Q39h	Télévision ou radio	1	2	8	9
Q39i	Affiche ou panneau publicitaire (p. ex., dans les transports en commun, les bars ou les restaurants)	1	2	8	9
Q39k	Au cinéma	1	2	8	9
Q39jl	Courrier postal, prospectus, journal ou magazine papier	1	2	8	9
Q39m	Médias sociaux (p. ex., Facebook, Twitter, YouTube, Instagram, Snapchat)	1	2	8	9
Q39n	Organisme communautaire ou sans but lucratif	1	2	8	9
Q39o	Autre, veuillez préciser	1	2	8	9

Source : Santé Canada. *Enquête canadienne sur le cannabis* (ECC), 2020, question Q5a. Adaptée par l'ISQ.

Q40 Au cours des **12 derniers mois**, avez-vous vu ou entendu des **publicités** ou des **promotions** (p. ex., offre de rabais, promotion pour de nouveaux produits) pour du cannabis dans les endroits suivants?

[Rotation des choix sauf le dernier, même ordre que Q39]

		Oui	Non	Ne sait pas	Ne répond pas
Q40a	École ou lieu de travail	1	2	8	9
Q40b	Site web	1	2	8	9
Q40c	Courriel ou message texte (texto)	1	2	8	9
Q40d	Intérieur ou à l'extérieur d'un magasin autorisé à vendre du cannabis	1	2	8	9
Q40e	Établissement de soins de santé (p. ex., pharmacie, cabinet de médecin)	1	2	8	9
Q40fg	Événement (p. ex., événement sportif, concert, festival ou marché) ou kiosque temporaire (dans les centres commerciaux ou dans la rue)	1	2	8	9
Q40h	Télévision ou radio	1	2	8	9
Q40i	Affiche ou panneau publicitaire (p. ex., dans les transports en commun, les bars ou les restaurants)	1	2	8	9
Q40k	Au cinéma	1	2	8	9
Q40jl	Courrier postal, prospectus, journal ou magazine papier	1	2	8	9
Q40m	Médias sociaux (p. ex., Facebook, Twitter, YouTube, Instagram, Snapchat)	1	2	8	9
Q40n	Organisme communautaire ou sans but lucratif	1	2	8	9
Q40o	Autre, veuillez préciser	1	2	8	9

Source : Hammond, D., et autres. *International Cannabis Policy Study* (ICPS), 2018, question ADPROMO. Adaptée par l'ISQ.

Section 6 – Santé générale et santé mentale

Préambule 4 Les prochaines questions portent sur différents aspects de votre santé physique, mentale et sociale. Elles sont posées à toutes les personnes, peu importe les réponses que vous avez fournies jusqu'à maintenant.

Q41 En général, diriez-vous que votre santé est...?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Excellente
- 2 Très bonne
- 3 Bonne
- 4 Passable
- 5 Mauvaise
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes (ESCC)*, 2015-2016, question GEN_Q005.

Q42 Quel sentiment éprouvez-vous présentement à l'égard de votre vie en général sur une échelle de 0 à 10, où 0 signifie « Très insatisfait(e) » et 10 signifie « Très satisfait(e) »?

- 0 Très insatisfait(e)
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 8
- 9
- 10 Très satisfait(e)
- 98 Ne sait pas
- 99 Ne répond pas

Source : *Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes (ESCC)*, 2015-2016, question GEN_Q010. Adaptée par l'ISQ.

Q43 En général, diriez-vous que votre santé mentale est...?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Excellente
- 2 Très bonne
- 3 Bonne
- 4 Passable
- 5 Mauvaise
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes (ESCC)*, 2015-2016, question GEN_Q015.

Reportons-nous maintenant au **dernier mois**.

Q44 Au cours du **dernier mois**, à quelle fréquence vous êtes-vous senti(e) nerveux (nerveuse)?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Tout le temps
- 2 La plupart du temps
- 3 Parfois
- 4 Rarement
- 5 Jamais
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Kessler et al., 2003, Kessler Psychological Distress Scale (K6).

Q45 Au cours du **dernier mois**, à quelle fréquence vous êtes-vous senti(e) désespéré(e)?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Tout le temps
- 2 La plupart du temps
- 3 Parfois
- 4 Rarement
- 5 Jamais
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Kessler et al., 2003, Kessler Psychological Distress Scale (K6).

Q46 Au cours du **dernier mois**, à quelle fréquence vous êtes-vous senti(e) agité(e) ou incapable de tenir en place?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Tout le temps
- 2 La plupart du temps
- 3 Parfois
- 4 Rarement
- 5 Jamais
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Kessler et al., 2003, Kessler Psychological Distress Scale (K6).

Q47 Au cours du **dernier mois**, à quelle fréquence vous êtes-vous senti(e) si déprimé(e) que plus rien ne pouvait vous faire sourire?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Tout le temps
- 2 La plupart du temps
- 3 Parfois
- 4 Rarement
- 5 Jamais
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Kessler et al., 2003, Kessler Psychological Distress Scale (K6).

Q48 Au cours du **dernier mois**, à quelle fréquence avez-vous senti que tout était un effort (à ce point fatigué(e) que tout est un effort)?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Tout le temps
- 2 La plupart du temps
- 3 Parfois
- 4 Rarement
- 5 Jamais
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Kessler et al., 2003, Kessler Psychological Distress Scale (K6).

Q49 Au cours du **dernier mois**, à quelle fréquence vous êtes-vous senti(e) bon(ne) à rien?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Tout le temps
- 2 La plupart du temps
- 3 Parfois
- 4 Rarement
- 5 Jamais
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : Kessler et al., 2003, Kessler Psychological Distress Scale (K6).

Message de fin de section CATI :

(Je me dois de donner cette information à tous). Nous sommes conscients que notre questionnaire traite de sujets difficiles pour certaines personnes. Si vous avez besoin d'aide, vous pouvez appeler au 811, le numéro d'Info-Santé / Info-Social qui est accessible gratuitement partout au Québec, 24 heures sur 24, 7 jours sur 7. Vous pouvez aussi consulter le site quebec.ca/allermieux

CONSIGNE : Le 811 n'est pas juste un service pour consulter une infirmière, le 811 permet aussi de se faire référer des organismes présents de votre région pour le problème social auquel vous voulez trouver de l'aide.

Message de fin de section CAWI :

Ce questionnaire traite de sujets qui pourraient être difficiles pour certaines personnes. Si vous avez besoin d'aide, vous pouvez appeler au 811, le numéro d'Info-Santé / Info-Social qui est accessible gratuitement partout au Québec, 24 heures sur 24, 7 jours sur 7. Vous pouvez aussi consulter le site quebec.ca/allermieux

Ⓢ CAWI : Le 811 n'est pas juste un service pour consulter une infirmière, le 811 permet aussi de se faire référer des organismes présents de votre région pour le problème social auquel vous voulez trouver de l'aide. Veuillez noter que cette information est donnée à tous.

Section 7 – Profil des répondants

Préambule 5 Nous arrivons maintenant à la dernière section du questionnaire; vos réponses seront utilisées à des fins statistiques seulement.

Q50a Êtes-vous né(e) au Canada?

- 1 Oui → Q51
- 2 Non
- 8 Ne sait pas → Q51
- 9 Ne répond pas → Q51

Q50b Depuis combien d'années vivez-vous au Canada?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse.

- 1 Moins de 5 ans
- 2 5 à 10 ans
- 3 Plus de 10 ans
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Q51 Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Si vous parlez deux langues, aussi souvent l'une que l'autre, cochez les deux choix.

Ⓢ CAWI : Si vous parlez deux langues, aussi souvent l'une que l'autre, cochez les deux choix.

- 1 Français
- 2 Anglais
- 3 Autre
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Les questions suivantes servent à comprendre les réalités de divers groupes de population au Québec.

Q53b Vous pouvez appartenir à un ou plusieurs groupes sur la liste suivante, sélectionnez tous les choix qui s'appliquent.

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse et proposer de répondre par oui ou non. Si le répondant interrompt la lecture des choix, valider la catégorie. Si le répondant fournit une réponse qui ne figure pas dans la liste, ne sélectionnez pas une des catégories données. Par exemple, ne choisissez pas « Blanc » si le répondant déclare « Caucasien ». Inscrivez plutôt « Caucasien » dans la catégorie « Autre – Précisez ».

CONSIGNE CATI – Ⓞ CAWI :

Pourquoi poser des questions sur l'appartenance à un groupe de population?

Il est important de poser ces questions afin de prendre en compte tous les groupes de la population dans les statistiques de santé et les programmes de prévention, car certains groupes sont sous-représentés dans les études de santé, dont les minorités visibles.

Le concept de minorité visible provient du domaine de l'emploi, où des inégalités peuvent être vécues. Il est également utilisé dans d'autres domaines, dont la santé. Pour diminuer les inégalités de santé, il est nécessaire de connaître les expériences et les perceptions d'un groupe diversifié de personnes.

D'où viennent ces questions?

Ces questions proviennent de Statistique Canada, qui a élaboré des normes en la matière. Bien que les catégories proposées puissent vous sembler disparates, elles permettent de bien décrire la population du Québec.

- 1 Membre d'une Première Nation
- 2 Inuk (Inuit)
- 3 Blanc
- 4 Sud-Asiatique (p. ex. Indien de l'Inde, Pakistanais, Sri-Lankais, etc.)
- 5 Chinois
- 6 Noir
- 7 Philippin
- 8 Arabe
- 9 Latino-Américain
- 10 Asiatique du Sud-Est (p. ex. Vietnamien, Cambodgien, Laotien, Thaïlandais, etc.)
- 11 Asiatique occidental (p. ex. Iranien, Afghan, etc.)
- 12 Coréen
- 13 Japonais
- 14 Autre — précisez
- 98 Ne sait pas
- 99 Ne répond pas

Source : *Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes* (ESCC), 2019, questions SDC_Q015B et SDC_Q020. Adaptées par l'ISQ.

Q54 En vous incluant, combien de personnes habitent dans votre foyer (ménage)? Veuillez inclure toutes les personnes qui habitent au moins 40 % du temps dans le foyer.

CONSIGNE CATI et CAWI : « 40 % du temps » signifie qu'ils vivent avec vous, par exemple une semaine sur deux OU environ 3 jours par semaine OU 6 jours par 2 semaines OU 12 jours par mois OU 5 mois par année. Cela exclut les enfants qui sont là seulement une fin de semaine sur deux. Dans le cas d'un enfant en garde partagée, considérer ce qui est vécu en réalité et non le jugement légal.

Précisez [Min = 1 ; Max = 20]

98 Ne sait pas

99 Ne répond pas

Filtre 16.

Si Q54= 1 → Q55 = codé 1 → Q56

Sinon → Q55

Q55 Quel type de situation correspond le mieux à la composition actuelle de votre foyer (ménage)?

CONSIGNE CATI : Lire tous les choix de réponse. Si le répondant interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

- 1 Personne vivant seule [Choix sélectionné automatiquement si Q54 = 1]
- 2 Couple sans enfant à la maison [Choix n'apparaissant pas si Q54 >2]
- 3 Couple avec enfant(s) à la maison (enfant de tout âge) [Choix n'apparaissant pas si Q54 =2]
- 4 Famille monoparentale (enfant de tout âge)
- 5 Famille avec autres personnes (personnes apparentées ou non) [Choix n'apparaissant pas si Q54 =2]
- 6 Personnes apparentées seulement (frères, sœurs, etc.)
- 7 Personnes non apparentées seulement (colocataires)
- 8 Autre (familles multiples, etc.)
- 98 Ne sait pas
- 99 Ne répond pas

Q56 Quelle est votre orientation sexuelle? Diriez-vous que vous êtes :

CONSIGNE CATI : Rappeler au répondant que le but de cette question est de savoir comment il s'identifie.

CONSIGNE CATI / Ⓞ CAWI :

Pourquoi poser une question sur l'orientation sexuelle?

Il existe des iniquités en santé pour les personnes faisant partie de la diversité sexuelle et de genre. Il est particulièrement important d'inclure des questions à ce propos dans les enquêtes, car il est nécessaire de connaître les expériences et les perceptions d'un groupe diversifié de personnes pour diminuer les inégalités de santé.

- 1 Hétérosexuel(le)
- 2 Gai(e) ou lesbienne
- 3 Bisexuel(le)
- 4 Ou veuillez préciser
- 8 Ne sait pas
- 9 Ne répond pas

Source : *Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes* (ESCC), 2021, question SOR_Q01. Adaptée par l'ISQ.

Q57 Quel est le plus haut niveau de scolarité que vous avez terminé?

CONSIGNE CATI : Lire les choix de réponse. Si le répondant interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

Si vous avez un diplôme qui provient d'un autre pays, choisissez son équivalent dans le système scolaire québécois.

CONSIGNE CAWI : Si vous avez un diplôme qui provient d'un autre pays, choisissez son équivalent dans le système scolaire québécois.

- 1 Études primaires ou moins (7^e année ou moins)
- 2 Études secondaires partielles (8^e, 9^e, 10^e ou 11^e année, cours classique incomplet / Éléments latins, Syntaxe, Méthode, Versification)
- 3 Diplôme d'études secondaires (12^e année, cours classique incomplet / Belles-Lettres, Rhétorique, Philosophie I)
- 4 Diplôme ou certificat d'études d'une école de métier ou de formation professionnelle
- 5 Diplôme d'un collège commercial
- 6 Diplôme d'un cégep (cours classique complété / Philosophie II / Baccalauréat ès arts / École normale)
- 7 Diplôme universitaire de premier cycle (certificat, mineure, majeure, baccalauréat)
- 8 Maîtrise, doctorat ou diplôme d'études supérieures
- 9 Autre
- 98 Ne sait pas
- 99 Ne répond pas

Q58 Au cours des **12 derniers mois**, quelle était votre occupation **principale**?

CONSIGNE CATI : Lire les choix de réponse. Si le répondant interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

- 1 Travailleur à temps plein
- 2 Travailleur à temps partiel (moins de 30 heures)
- 3 Étudiant(e)
- 4 Retraité(e)
- 5 Personne tenant maison
- 6 En congé de maternité ou de paternité
- 7 Prestataire d'assurance-emploi
- 8 Prestataire d'aide sociale
- 9 En invalidité ou en congé de maladie
- 10 Autre
- 98 Ne sait pas
- 99 Ne répond pas

Il continue d'exister un lien important entre la santé et le revenu. Nous aimerions que vous répondiez à la question suivante afin que cette relation puisse être étudiée.

Q59 Pour les **12 derniers mois**, quel a été le revenu total approximatif de tous les membres du foyer (ménage) provenant de toutes les sources, avant impôt et autres retenues?

CONSIGNE CAWI : N'oubliez pas d'inclure tous les montants tels que les prestations canadiennes pour enfants, les revenus de placement, etc.

Le répondant fournit une réponse → Q61a [Min = 0 ; Max = 9 999 997]

9999998 Ne sait pas

9999999 Ne répond pas

Q60a Pouvez-vous alors indiquer dans quelle catégorie se situe le revenu de votre foyer (ménage)?

CONSIGNE CATI : Lire les choix de réponse. Si le répondant interrompt la lecture des choix, valider la catégorie.

1 Moins de 10 000 \$ → Q61a

2 De 10 000 \$ à moins de 20 000 \$ → Q60b

3 De 20 000 \$ à moins de 30 000 \$ → Q60c

4 De 30 000 \$ à moins de 40 000 \$ → Q60d

5 De 40 000 \$ à moins de 50 000 \$ → Q61a

6 De 50 000 \$ à moins de 60 000 \$ → Q61a

7 De 60 000 \$ à moins de 80 000 \$ → Q61a

8 De 80 000 \$ à moins de 100 000 \$ → Q61a

9 De 100 000 \$ à moins de 120 000 \$ → Q61a

10 De 120 000 \$ à moins de 140 000 \$ → Q61a

11 140 000 \$ et plus → Q61a

98 Ne sait pas → Q61a

99 Ne répond pas → Q61a

Q60b Est-ce plus de 15 000 \$?

1 Oui → Q61a

2 Non → Q61a

8 Ne sait pas → Q61a

9 Ne répond pas → Q61a

Q60c Est-ce plus de 25 000 \$?

1 Oui → Q61a

2 Non → Q61a

8 Ne sait pas → Q61a

9 Ne répond pas → Q61a

Q60d Est-ce plus de 35 000 \$?

1 Oui

2 Non

8 Ne sait pas

9 Ne répond pas

Q61a Votre code postal est-il bien le <CPP>?

- 1 Oui → [Fin](#)
- 2 Non → [Q61aCPP](#)
- 8 Ne sait pas → [Q61aCPP](#)
- 9 Ne répond pas → [Q61aCPP](#)

Q61aCPP Quel est votre code postal ?

CONSIGNE CATI ET CAWI : Exemple : H0H 0H0

Inscrire le code postal

[Si vide](#) → [Q61b](#)

Q61b Pouvez-vous alors indiquer les trois premiers caractères de votre code postal?

- 1 Le répondant peut donner les 3 premiers → [Fin](#)
- 2 Le répondant ne peut donner ou refuse de donner les 3 premiers caractères du code postal → [Fin](#)

« La statistique au
service de la société :
la référence au Québec »